

SAPPADA

ΘΑΥΜΑΣΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ, ΜΑΓΙΚΗ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ

Η γερμανόφωνη γλωσσική νησίδα της *Sappada* (*Plodn* στην αρχαία διάλεκτο) επεκτείνεται στην βόρεια περιοχή της κοιλάδας του *Piave* (ποταμός της βόρειας Ιταλίας). Το καλοκαίρι, αυτή την πόλη θαυμάζει με τα χρώματα των ανθέων της, με τα διάφανα νερά του ποταμού που παρατηρεί κανείς κάνοντας πεζοπορία, με την ευωδία του ξύλου και όλων των τοπικών εδεσμάτων. Το χειμώνα, το λευκό χιόνι καθιστά αυτήν την πόλη ακόμα πιο μαγική. Σε όλες τις εποχές η *Sappada* προσφέρει δραστηριότητες για όλους, εστιάζει, όμως, στις οικογένειες και στους μικρότερους επισκέπτες. Το Πάρκο της *Nevelandia* (θεματικό πάρκο), το *geocaching*, *sleddog* (σκύλος για έλκηθρο): αυτά και πολλά ακόμα σας περιμένουν στη *Sappada*.

Μια βουτιά για να ανακαλύψετε την ιστορία και την παράδοση των χωριών της κοιλάδας, με μια βόλτα, που είναι από λίγο καιρό μέρος της *Borghi più Belli D'Italia* (ένα σωματείο για την αξιοποίηση της τοπικής κληρονομιάς).

Εκδηλώσεις

Το Καρναβάλι της *Sappada*, *Plodar Vosenòcht* στην διάλεκτο της πόλης, αποτελεί σημαντική παράδοση, μια στιγμή φολκλόρ, γιορτής και διασκέδασης. Οι ξύλινες μάσκες, χαραγμένες από χειροτέχνες, ανακαλούν το παρελθόν και ενθουσιάζουν τους επισκέπτες. Το Καρναβάλι πραγματοποιείται κάθε χρόνο τέλη Ιανουαρίου, αρχές Φεβρουαρίου.

Το *Sappamukki*, η γιορτή για την επιστροφή των αγελάδων από τα λιβάδια: δυο μέρες, το δεύτερο σαββατοκύριακο του Σεπτεμβρίου, στις οποίες αγελάδες και βοσκοί, με γιορταστικά ενδύματα, παραelaύνουν στους δρόμους των χωριών. Η γιορτή αυτή προβλέπει επίσης μουσική, με τοπικά μουσικά συγκροτήματα σαν τους *Holzhoekar*, και μια αγορά με τοπικά προϊόντα.

Traduzione di Riccardo Ellero